

## PREGUNTAS FRECUENTES

### ¿Puedo estar con mi hijo durante la entrevista?

Los padres no pueden estar con su hijo(a) durante la entrevista. Generalmente es difícil para los niños hablar sobre lo ocurrido, la mayoría se sienten más cómodos si se separan de sus padres para hablar con el entrevistador especializado.

### ¿Puedo estar con el equipo durante la entrevista?

Los padres no tienen permitido estar con el equipo durante la entrevista. Al ser una investigación, los miembros del equipo necesitan observar atentamente, evaluar y documentar la entrevista y no podrían aclarar sus dudas durante ese momento. Usted podrá reunirse con el equipo después de la entrevista para enterarse de lo que sucedió y hacer preguntas.

### ¿Puedo estar con mi hijo durante el examen médico?

Sí. Usted puede estar con su hijo durante el examen médico. La enfermera primero se reunirá con el cuidador para revisar la historia médica del niño. Es posible que los adolescentes prefieran reunirse a solas con la enfermera.

### ¿Será esta la única vez que su hijo tendrá que hablar sobre lo sucedido?

Los niños se sienten más cómodos cuando se les ha informado qué ocurrirá. Es importante explicarle a su hijo que se reunirá con alguien para hablar de lo que le ha sucedido. También puede decirle que el entrevistador es una persona que habla con muchos niños. No le diga lo que debe decir, solo anímelo a decir la verdad. Es posible que algunos niños necesiten que se les tranquilice y se les diga que no han hecho nada malo.

### ¿Qué debo decirle a mi hijo sobre la visita al CAC?

La participación en esta entrevista no significa que su hijo nunca tendrá que volver a hablar sobre el incidente. El fiscal del distrito y el asesor de víctimas y testigos le consultarán la decisión de interponer una acción judicial y le hablarán de la participación de su familia en el proceso judicial. Algunos niños eligen continuar hablando de sus experiencias con familiares y amigos o se les anima a hablar con terapeutas para abordar sus pensamientos o sentimientos sobre lo ocurrido.

*El Centro de Abogacía para Niños del Condado de Suffolk apoya a niños y familias impactadas por violencia y abuso.*



**CHILDREN'S ADVOCACY CENTER**  
*of suffolk county*

989 Commonwealth Avenue | Boston, MA 02215  
[www.suffolkcac.org](http://www.suffolkcac.org) | [cac@state.ma.us](mailto:cac@state.ma.us)  
617-779-2146

*El Centro de Abogacía para Niños del Condado de Suffolk es una organización sin fines de lucro 501(c)3.*



LA VISITA DE  
SU HIJO/A AL  
“CENTRO DE ABOGACÍA  
PARA NIÑOS” (CAC)



**CHILDREN'S ADVOCACY CENTER**  
*of suffolk county*

*La recuperación comienza aquí.*

This project was supported by the Massachusetts Office for Victim Assistance through a Victims of Crime Act of 1984 (VOCA) grant from the Office of Victims of Crime, Office of Justice Programs, US Department of Justice.

**El CAC se centra en lo que más importa:**

## **La seguridad y el bienestar de los niños.**

**Sabemos que probablemente este sea un momento difícil, estresante y confuso para usted y su hijo(a). Esperamos que esta información les ayude a comprender qué ocurrirá antes, durante y después de la visita de su hijo(a) al “Centro de Protección Infantil” (Children’s Advocacy Center, CAC)**

El Centro de Protección Infantil del condado de Suffolk cuenta con un equipo multidisciplinario de profesionales para investigar casos denunciados de abuso infantil y casos en los cuales a una(a) niño(a) pudo haber sido testigo de un delito. Trabajamos con la policía, fiscales, trabajadores sociales, asesores, médicos, profesionales de salud mental y otros profesionales para prestar servicios especializados de alta calidad a niños abusados y a sus familias.

En la mayoría de las investigaciones de abuso infantil es necesario entrevistar al niño(a). Con el fin de reducir al mínimo el número de veces que se necesitará entrevistar a su hijo(a), nuestro centro coordina una sola entrevista inicial. Esta entrevista normalmente consiste en que su hijo(a) hable con un Entrevistador Forense mientras los integrantes del equipo observan detrás de un espejo unidireccional.

### **CAC Servicios**

#### **Entrevista del equipo:**

- Reduce al mínimo el número de veces que se entrevista a su hijo(a) y limita el número de personas que deben entrevistar directamente a su hijo(a);
- Le permite a usted conocer a todos los profesionales que tratan con su hijo(a) y su familia y le brinda una oportunidad para hacer preguntas.

#### **Servicios Médicos:**

- Una enfermera especializada está a disposición para realizarle un examen médico a su hijo(a) o para aclararle a usted preguntas o dudas.

#### **Asesoramiento:**

- Se le brinda apoyo y asesoramiento a su familia para ayudarle a obtener los servicios necesarios y guiarlo con respecto al proceso judicial.

#### **Servicios de salud mental:**

- Se les dará información a sus familiares sobre servicios de salud mental en su comunidad a fin de abordar necesidades específicas que pudieran tener.



### **LA VISITA DE SU HIJO(A) AL CAC**

#### **Antes de su visita**

Un integrante del equipo se comunicará con usted para explicarle los servicios del CAC, contestar las preguntas que pudiera tener y fijar un horario para la entrevista o examen médico de su hijo .

#### **Cuando usted llegue**

Usted y su hijo podrán esperar en nuestra sala de espera adaptada para niños.

#### **Durante la entrevista**

Se le pedirá que aguarde en la sala de espera mientras se entrevista a su hijo. Su hijo se reunirá con el entrevistador especializado mientras el resto del equipo observa la entrevista detrás de un cristal unidireccional.

#### **Después de la entrevista**

El entrevistador llevará a su hijo a la sala de espera. El equipo se reunirá para hablar de la información revelada y las mejores maneras en que pueden ayudarle usted y a su hijo. Luego se le invitará a reunirse con el equipo para hablar de la entrevista, siguientes pasos y servicios que usted pudiera necesitar.

#### **Examen médico/ consulta**

Usted puede estar presente durante el examen. El examen no es doloroso.

#### **Seguimiento**

Los integrantes del equipo le informarán sobre la investigación y el estado del caso de su hijo. Su asesor está siempre disponible para hablar con usted y ayudarlo con referencias, recursos, y otros servicios.